

# Dignity

សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ



NGO-CEDAW

HEINRICH BÜLL STIFTUNG CAMBODIA



Canada



COWORKING & ART SPACE

the1961.com

**Exhibition from February 17 to March 8, International Women's Day**  
Join us at our reception at 3pm on Saturday, February 20  
**at The 1961 Coworking and Art Space in Siem Riep.**

NGO-CEDAW, a Cambodian organization devoted to gender equality, and documentary artist Mona Simon have created a show portraying the strength and dignity of survivors of domestic violence. Canvas prints of portraits of survivors are accompanied by stories of their experiences and a reference to the gaps in the laws on domestic violence.

សូមអញ្ជើញចូលរួមកម្មវិធីបើកទទួលស្វាគមន៍ភ្ញៀវជាតិ និងអន្តរជាតិ ចូលរួមទស្សនាពិព័រណ៍ រូបថតនៅវេលាម៉ោង ៣ រសៀល ថ្ងៃសៅរ៍ ទី២០ ខែកុម្ភៈ ២០១៦ នៅ The 1961 Coworking and Art Space ក្នុងខេត្តសៀមរាប។

ការពិព័រណ៍រូបថតនេះ នឹងដាក់បង្ហាញចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ដល់ថ្ងៃទី៨ ខែមីនា ដែលជាថ្ងៃ ប្រារព្ធទិវាសារីអន្តរជាតិ។

NGO-CEDAW ជាសម្ព័ន្ធអង្គការកម្ពុជា ដែលធ្វើការផ្តោតទៅលើសមភាពយេនឌ័រ និងវិចិត្រករ កញ្ញា ម៉ូណា ស៊ីម៉ុង បានរួមគ្នាបង្កើតគម្រោងដ៏ល្អនេះឡើង ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។ ពិព័រណ៍រូបថតនេះ នឹងដាក់បង្ហាញនៅលើផ្ទាំងក្រណាត់ដែលពណ៌នាពីរូបថត របស់ជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារដោយអមជាមួយនឹងរឿងរ៉ាវ និងការទទួលរងអំពើហិង្សា របស់ពួកគាត់(ព្រមទាំងបង្ហាញពីភាពខ្វះចន្លោះនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងកិច្ចការពារជនរងគ្រោះនាពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលមិនបានផ្តល់ការការពារគ្រប់ជ្រុងជ្រោយដល់ជនរង គ្រោះ។